

Inhalt

Vorwort	IX
1. Interkulturelle Germanistik	
Zu ihrer Geschichte und Theorie. Mit einer Forschungsbibliographie (Alois Wierlacher)	1
2. Horizonte und Fluchtlinien interkultureller Germanistik	
1. Nationalphilologien – Neue Philologie (Dietrich Harth)	47
2. Internationalität von Wissenschaft (Jörg Schönert)	50
3. Kulturunterschiede (Karlfried Knapp)	54
4. Kulturalität der Wissenschaftssprache (Michael Clyne/Heinz Kreutz)	60
5. Ethnographie der Kommunikation und der Emotionen (Regina Bendix)	69
6. Interkulturelle Kommunikation (Ernest W. B. Hess-Lüttich)	75
7. Kulturelle Reichweiten und Kategorientransfer (Willy Michel/Edith Michel)	81
8. Konstruktivistische Perspektiven kultureller Wirklichkeit (Klaus Müller)	88
9. Systemtheorie (Henk de Berg)	97
10. Technologische Horizonte einer interkulturellen Germanistik (Harro Segeberg)	103
11. Die neuen Medien in der interkulturellen Wissenschaftskommunikation (Heinz L. Kretzenbacher)	107
12. Wissenschaft als kreatives Milieu (Martina Fromhold-Eisebith)	115
13. Internationale Beziehungen – International Relations (Harald Kleinschmidt)	121
14. Menschenrechte und Interkulturalität (Thomas Göller)	126
15. Auswärtige Kulturpolitik (Gerd Ulrich Bauer)	132
16. Germanistik und European Studies (Paul Michael Lützel)	143
17. Europäische Rechtskultur (Peter Häberle)	149
18. Kultur, Interkulturalität und Ökonomie (Torsten Kühlmann)	151
19. Gesundheit und Krankheit (Dietrich von Engelhardt)	158
20. Kultur und Geschmack (Alois Wierlacher)	165
21. Interkulturelle Wirtschaftskommunikation (Jürgen Bolten)	175
22. Interkulturelle Philosophie (Franz M. Wimmer)	182
23. Wissenschaftliche Weiterbildung (Astrid Vochtel)	188
3. Rahmenbegriffe interkultureller Germanistik	
1. Anerkennung (Alois Wierlacher)	199
2. Bildung (Hans R. Reich/Alois Wierlacher)	203
3. Blickwinkel (Ursula Wiedenmann/Alois Wierlacher)	210
4. Dialog (Karl Esselborn)	214
5. Distanz (Alois Wierlacher)	222
6. Empathie (Bernhard Plé)	227
7. Fremdheit (Corinna Albrecht)	232
8. Grenze (Dagmar Košťálová)	238
9. Höflichkeit (Yong Liang)	244

10. Interdisziplinritt (Klaus Bohnen)	253
11. Interkulturalität (Alois Wierlacher)	257
12. Kritik (Alois Wierlacher)	264
13. Kultur (Hermann Bausinger)	271
14. Lernen und interkulturelles Lernen (Alexander Thomas)	276
15. Lesen (Karl Esselborn)	287
16. Professionalität (Alois Wierlacher)	293
17. Schweigen (Gesine Marek)	302
18. Tabu (Hartmut Schröder)	307
19. Toleranz (Alois Wierlacher)	316
20. Vergleichen (Joachim Matthes)	326
21. Vermittlung (Alois Wierlacher)	330
22. Wissen (Helmut F. Spinner)	337

4. Komponenten interkultureller Germanistik

4.1 Sprachforschung und Sprachlehrforschung	345
1. Die Stellung der deutschen Sprache in der Welt (Ulrich Ammon)	345
2. Nationale Unterschiede der deutschen Sprache (Ulrich Ammon)	356
3. Interkulturelle Linguistik (Fritz Hermanns)	363
4. Soziolinguistik (Klaus Mattheier)	373
5. Anthropologische Linguistik und Fremdsprachenunterricht (Hannes Kniffka)	380
6. Interkulturelle Pragmatik (Wolfgang Herrlitz/Tom Koole/Eugène Loos)	388
7. Kultur- und domnengeprgtes Schreiben (Gert Antos/Karl-Heinz Pogner)	396
8. Linguistik interkultureller Germanistik und das Phänomen der Stimme (Andrea Bogner)	400
9. Fremdsprachenerwerb zwischen Natur- und Kulturwissenschaften (Andrea Bogner)	407
10. Interkulturelle Fremdsprachendidaktik (Hans-Jürgen Krumm)	413
11. Interkulturelle Aspekte der Lehrplanentwicklung und Lehrwerkgestaltung für Deutsch als Fremdsprache (Gerhard Neuner)	417
12. Darstellung fremder Kulturen durch Sprachlernsoftware. Entwicklung und gegenwärtiger Stand (Rainer Kussler)	425
4.2 Literaturforschung und Literaturlehrforschung	433
1. Interkulturelle Literaturwissenschaft (Norbert Mecklenburg)	433
2. Kulturanthropologische Horizonte interkultureller Literaturwissenschaft (Doris Bachmann-Medick)	439
3. Kulturthematische Literaturwissenschaft (Ursula Hudson-Wiedenmann)	448
4. Mediävistik und interkulturelle Germanistik (Ulrich Müller)	457
5. Interkulturelle Rezeption und Interpretation (Horst Steinmetz)	461
6. Lese-Differenz: Der andere Leser im Text (Dietrich Krusche)	467
7. Interkulturelle Medienwissenschaft (Götz Großklaus)	474
8. Interkulturelle Literaturdidaktik (Karl Esselborn)	480
4.3 Kulturwissenschaftliche Landeskunde	487
1. Landeskunde als Komponente der nichtgermanistischen Fremdsprachenphilologien in Deutschland (Hans-Jürgen Lüsebrink)	487
2. Sprache und Landeskunde (Ludwig M. Eichinger)	493
3. Landeskunde als Landesstudien (Alois Wierlacher)	504
4. Geographische Landeskunde (Jrg Maier/Kristel Monheim)	513
5. Politische Landeskunde (K. Peter Fritzsche)	519
6. Juristische Landeskunde (Thomas Menck)	527
7. Sommerschulen für interkulturelle Germanistik (Deutschlandstudien) (Ulrich Bauer)	534

4.4 Kulturwissenschaftliche Xenologie und Kulturkomparatistik	541
1. Fremdhheitsforschung und Fremdhheitslehre (Xenologie) (Corinna Albrecht)	541
2. Religion und Fremde (Theo Sundermeier)	547
3. Der Auendiskurs über die Deutschen (Bernhard Pl)	552
4. Das Problem der Aneignung (Horst Steinmetz)	559
5. Aufgaben und Ziele komparatistischer Forschung: Kulturelle Bedingtheit und kulturelle Vielfalt (Peter V. Zima)	562
6. Interkulturelle Germanistik und Literaturkomparatistik: Konvergenzen, Divergenzen (Eberhard Scheiffele)	569
7. Deutschlandstudien als vergleichende Wirtschaftsstudien (Nigel Reeves)	576
8. Reiseführer und Reisefhrerforschung (Zhiqiang Wang)	581
9. Toleranzdidaktik (Wolf Dieter Otto)	587
5. Länderspezifische Ansätze interkultureller Germanistik	
1. Australische Germanistik auf dem Weg zu interkulturellen Deutschland- und Europastudien (Walter F. Veit)	595
2. Ansätze interkultureller Germanistik in China (Yong Liang/Dezhang Liu/Marcus Hernig/Minru Qian)	602
3. Ansätze und Perspektiven interkultureller Germanistik in Dänemark (Kirsten Jäger)	608
4. Interkulturelle Germanistik in Deutschland: Bayreuth, Dresden, Freiburg, Mainz und München (Alois Wierlacher/Dagmar Blei/Willy Michel/Andreas Kelletat/Dietrich Krusche)	612
5. Germanistik in Indien auf dem Weg zu einer interkulturellen und interdisziplinären Wissenschaft (Annakutty V. K. Findeis)	638
6. Die mitteleuropäische Chance. Zur Begründung einer interkulturellen Germanistik in Polen (Franciszek Grucza und Norbert Honsza in Zusammenarbeit mit Alois Wierlacher)	647
7. Portugiesische Germanistik auf dem Weg zu einer interkulturellen Disziplin (Manuela Gouveia Delille/Alfred Opitz)	656
8. Interkulturelle German Studies in den USA (Hinrich C. Seeba)	661
6. Anhang	
1. Bio-bibliographische Angaben zu den Autorinnen und Autoren	667
2. Sach- und Begriffsregister	674